

INDEX¹

A

The Abridgement of the History of England (1757), 164, 165
The Adventures of Huckleberry Finn, 120, 135
The Anglo-African Magazine, 60, 63
African-American vernaculars, 212
African Methodist Episcopal Church Review (*AME Church Review*), 62–64, 66, 67, 70, 71, 74–76, 78
America Play, 38
Anderson, Benedict, 216, 217
Anglo-Saxon, 4
Anglo-Saxonism, 2, 6, 22
Anglo-Saxon principles, 1
Arthurian section, 183

B

Bailey's Café, 35, 110, 213, 234, 236, 237, 241
Beatty, Paul, 209
Beloved, 32, 110, 117

Benito Cereno, 13, 14
“Black Douglass,” 47
“The black O’Connell,” 165
“The Black Saxons,” 58
Black Shakespeare, 220
Black temporality, 106
“Black to the Future,” 104
Blackshear, Edward L., 75, 76
Blaine, James G., 67
The Book of American Negro Poetry, 137
The Boy’s King Arthur, 123
Braithwaite, William Stanley, 86
Brawley, Benjamin, 90–92
Burke, Edmund, 164
Butler, Octavia, 110

C

Cable, George Washington, 115
Canterbury Tales, 210–212, 230, 231, 236
Cereno, Benito, 13

¹Note: Page numbers followed by ‘n’ refer to notes.

Chaucer, Geoffrey, 35, 204–206,
210–215, 228–231, 235, 242
Chesnutt, Charles, 33, 34, 112, 114,
115, 132, 137, 138, 140, 141,
143, 147, 252
Child, Lydia Maria, 58
Cleveland, Grover, 67
Coates, Ta-Nehisi, 255
The Conjure Woman, 134, 136
A Connecticut Yankee, 123, 124, 126,
130–132, 152
*A Connecticut Yankee in King
Arthur's Court*, 33, 116, 117,
119, 120, 122, 124, 133
The Conquest of Ireland, 34, 172, 177,
193, 195–197
“Criteria of Negro Art,” 105
Critical fabulation, 113

D
Dante Alighieri, 35, 70, 73, 210, 211,
213, 215, 217–221, 225, 226,
231, 240
Dark Princess, 107–110
*Darkwater: Voices from Within the
Veil*, 20
Day, William H., 59
De Invectionibus, 184
De Rebus a Se Gestis, 160
Dery, Mark, 104
De Vulgari Eloquentia, 218
Dinshaw, Carolyn, 35, 36, 247,
248, 257
Divine Comedy, 226
Django Unchained, 35, 36, 248, 250,
252–257, 260
Douglass, Frederick, 9, 18, 37, 47–50,
58, 67, 68, 106, 148, 165, 167
Dryden, John, 204–207, 211, 212,
228, 229, 234, 242
Du Bois, W.E.B., 19–22, 48, 49,
105–107, 109

E

Ellison, Ralph, 15, 17, 21, 22, 106,
216–219, 242
“Essay on Romance,” 141
Expugnatio, 176

F

Fables: Ancient and Modern (1700),
204, 205
Fanon, Frantz, 171, 174
Fitzgerald, F. Scott, 54
Fortune, T. Thomas, 67, 73

G

Gates, Henry Louis, Jr., 211
Geoffrey of Monmouth, 34, 169, 170,
180–182, 184, 188, 192, 258
Gerald criticism, 162
Gerald of Wales, 34, 160, 164,
168–170, 173, 176, 177,
187–192, 196, 197, 258
*Getting Medieval: Sexualities and
Communities, Pre- and
Postmodern*, 35, 247
Giraldian studies, 160
Grady, Henry W., 118, 119, 146
The Great Gatsby, 54
Guillory, John, 214, 219

H

Harper, Frances E. W., 67, 68
Hartman, Saidiya, 32, 113
The History and Topography of Ireland,
34, 168, 177, 186
The History of the Kings of Britain, 34,
169, 170, 177, 178, 178n52,
180, 183–185, 192, 194
The House behind the Cedars, 33, 112,
113, 116, 117, 119, 132–134,
140–143, 147, 151

House of Fame, 212
 Howells, William Dean, 131, 132,
 134, 137
 Hughes, Langston, 232–234
 Hurston, Zora Neale, 226

I

Inferno, 210, 216, 240
Invisible Man, 15, 216, 219
Israel Potter, 36, 37
Ivanhoe, 34, 113, 116, 117, 122, 124,
 133, 134, 136, 141, 143
 “I Wandered Lonely as a Cloud,” 30

J

Jameson, Frederic, 117
 Jefferson, Thomas, 3, 4, 6, 8, 12,
 16, 17, 65
 Jerng, Mark, 104
 Johnson, James Weldon, 137
 Johnson, Samuel, 81, 208
Journey Through Wales, 171
 Joyce, Joyce A., 211

K

Kant, Immanuel, 159
 Kincaid, Jamaica, 29–31
Kindred, 110

L

The Lady of the Lake, 45, 56,
 105, 106
The Lay of the Last Minstrel, 56
 Lee, Spike, 252
Le Morte D’Arthur, 123, 124, 129,
 136, 142
The Liberator, 46, 58

Linden Hills, 35, 213, 216, 219, 220,
 226, 228, 231, 234, 237–239
 London, Jack, 51, 52, 57
Lose Your Mother, 32

M

“Making Contact: Postcolonial
 Perspectives through Geoffrey of
 Monmouth’s *Historia Regum
 Britannie*,” 183n64
 Malory, Thomas, 123, 125, 131, 132,
 136, 142
 “Mama’s Baby, Papa’s Maybe: An
 American Grammar Book,” 228
 Mandeville, John, 177
 Map, Walter, 195
The Marrow of Tradition, 119, 132
 Master narrative, 134
 Melville, Herman, 13, 36, 37
 Milton, John, 204
The Mis-education of the Negro, 83
 Morrison, Toni, 14, 32, 110, 111,
 115, 117, 214
 Muller, Max, 77, 84
My Bondage and My Freedom, 18, 37

N

*Narrative of the Life of Frederick
 Douglass, an American Slave*, 45
 Naylor, Gloria, 110, 210–212, 216,
 219, 228, 232, 234, 242
Negro Builders and Heroes, 92
A New Survey of English Literature, 90

O

Obama, Barack, 15, 255, 256
 O’Connell, Daniel, 165
 Ovid, 204

P

Parks, Suzan-Lori, 32, 38
Parliament of Fowls, 213
 Patterson, Orlando, 254
 Pinchback, P.B.S., 69
Playing in the Dark, 112
 Pollock, Sheldon, 232
 Prendergast, Thomas A., 231
 “The Princess Steel,” 107
Pudd’nhead Wilson, 119, 128
Pulp Fiction, 247, 248, 251–254, 257

R

Ray, Henrietta Cordelia, 73
 Rena Warwick, 113, 116
 Reverend II, Cedric D., 207
 Romance heroine, 148
 Romney, Mitt, 1

S

Scarborough, W. S., 67, 68
 Scholarship on Gerald, 161
 Scott, Walter, 33, 45, 56, 105, 106, 113,
 116–118, 122, 133, 141, 142, 147
 Sears, W.G., 87
The Sellout, 209
 Shakespeare, William, 220, 237
 Siegfried, 252
 Siegfried myth, 252–254
 “Sir Launcelot and Queen Guinevere:
 A Fragment,” 136
 Smith, James McCune, 50, 51
 “Song of the Exposition,” 10, 11
 Spenser, Edmund, 164, 177, 204
 Spillers, Hortense J., 108, 227, 228
 Strategic misreadings, 31

T

Tarantino, Quentin, 35, 247, 257
 Tea Party movement, 255, 256
 Tennyson, Alfred, 136

Thomas, Rev. C.O.H., 74
Topographia, 173, 174
Topography, 175
 Tragic mulatta, 148
 Translation, 208, 212
Travels, 177
Troilus and Criseyde, 229–231
 Trump, Donald, 2
 Turner, Lorenzo Dow, 79–81
 Twain, Mark, 33, 34, 117, 121, 122,
 125, 129–132

U

“The United States of Lyncherdom,”
 129, 130

V

The Valley of the Moon, 51, 57
The Veiled Aristocrats, 116
 Vernacular, 35, 77–95, 125, 207, 208,
 210–213, 216, 218, 222, 229,
 231, 232, 239, 240
 Vernacularity, 203, 212, 225, 231
 Vernacularization, 208, 232
 Vernacular literature, 35
 Vernacular translation, 208, 229
*A View on the Present State of
 Ireland*, 177

W

Walker, Alice, 214, 226
 Webster, Noah, 81, 84
 Weinbaum, Alys Eve, 104
 Western, 249–250
 “What Is a White Man?,” 119
 White, Hayden, 258
 Whitman, Walt, 8–11
The Wife of His Youth, 136, 140, 252
 William of Newburgh, 183
 Woodson, Carter G., 83
 Wordsworth, William, 30, 31